

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ: 'Επὶ τῆς οδοῦ Σταδίου, ἀριθ. 32.

ΕΣΤΙΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ΕΤΟΣ ΙΒ' — ΑΡΙΘ. 601

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΤΤΕΛΟΣ Σ. ΒΛΑΧΟΣ, ὑπὸ 'Αριστείδου Ν.
'Ρούκη.Ο ΕΜΠΡΗΣΤΗΣ. μυθιστορία 'Ηλ. Βερτέ.— Με-
τάφρασις Α. Β.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΖΑΚΥΝΘΟΥ.

Η ΑΝΑΘΕΜΑΤΙΣΜΕΝΗ, θρακικὸν διήγημα, ὑπὸ
Βλασίου Γ. Σκορδέλλη.

ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ
ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ»

'Ἐξεδόθη τὸ Β' φυλλάδιον περιέχον τὰς ἑξῆς εἰκόνας:
Μήδεια Σίχελ, 'Ἡὼς (δισέλ.) Γουίδου Ρέννη, Οἰδίπους καὶ
'Αντιγόνη Τέσσενορφ, 'Αντιγόνη καὶ 'Ισμήνη, τοῦ
αὐτοῦ, 'Ἡρώ καὶ Λεάνδρος (δισέλ.) Κέλλερ, Ψυχὴ καὶ
'Αφροδίτη Τούμαν.

Καὶ τὰ ἔργα ταῦτα δὲ χρῆζουσιν ἰδιαίτερας τινὲς ἐρμη-
νείας. 'Ἡ Μήδεια ἐν ὧν τῷ ἀσιατικῷ αὐτῆς κάλλει, κρα-
τοῦσα ἐγγεῖριδιον ἀνὰ χεῖρας, παρίσταται κατὰ τὴν φοβερὰν
στιγμὴν, καθ' ἣν μάχονται ἐν αὐτῇ δύο ἀντίθετα αἰσθή-
ματα, μητρικὴ στοργὴ καὶ ἐκδίκησις πρὸς τὸν ἄπιστον
'Ιάσωνα. 'Ἡ 'Ἡὼς εἶνε εἰκὼν τοῦ ἀρματοδρομοῦντος Φοί-
βου φέροντος τὸ φῶς καὶ τὸ θάλασσαν εἰς τὴν ἀφουρνισμένην
πλάσιν. 'Ο Οἰδίπους τυφλὸς καὶ ἐπὶ βακτηρίας ἐστηριγμέ-
νος περιβάλλει διὰ τῆς ἀριστεῖας ἐν στοργῇ τὴν ὁδηγοῦσαν
τὰ βήματα αὐτοῦ 'Αντιγόνην. 'Εν τῇ ἑτέρᾳ εἰκόνι ἡ 'Αντι-
γόνη παρίσταται ὡς ἐν τῇ πρώτῃ σκηνῇ τοῦ ὁμῶνύμου Σοφο-
κλείου δράματος ὁμολογοῦσα τῇ ἀδελφῇ 'Ισμήνῃ τὴν εὐσεβῆ
πρόθεσιν νὰ θάψῃ τὸ σῶμα τοῦ ἀελοφῶτος Πολυνείκουσιν παρὰ
τὴν ἐπὶ ποινῇ θανάτου ἀπαγόρευσιν τοῦ Κρέοντος. 'Ἐξό-
χον δραματικότητος ἡ ἐπομένη μεγίστη εἰκὼν παρίστησι
τὴν 'Ἡρώ ἐν φρίκῃ θεωμένην τὸ πτώμα τοῦ Λεάνδρου, πνι-
γνῆτος ὡς γνωστὸν ἐν τῷ 'Ελληνισμῷ, ἐνῶ ἤρχετο εἰς τὴν
ἐρωτικὴν συνέντευξιν κολυμβῶν ἐκ τῆς ἀντίπεραν ἁκτῆς.
Καὶ συμπληροῦνται τὸ τεῦχος δι' εἰκόνας παριστάσεως τὴν
Ψυχὴν ἱκέτιδα παρὰ τοὺς πόδας τῆς 'Αφροδίτης κατὰ τὸν
κοινὸν περὶ τῆς Ψυχῆς καὶ τοῦ 'Ερωτος μῦθον.

Τοιαῦτα δὲ τοῦ Β' φυλλαδίου περιεχόμενα, περιτολο-
γία δ' ἀποβαίνει πᾶσα ἐπὶ πλέον σύστασις. 'Αποδείξει
τῆς λαμπρότητος τοῦ ἔργου εἶνε αὐτὰ αἱ περιλαμβανόμε-
ναι εἰκόνας, ὧν ἡ τῆς 'Ἡὼς καὶ Λεάνδρου ἰδίᾳ ἀνάγεται
εἰς τὴν ὑπερτάτην τῆς ζωγραφίας τελειότητα.

Τὸ Γ' φυλλάδιον ἐκδίδεται προσεχῶς.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ

'Ἐξεδόθησαν νεωστὶ ἐν ἰδίῳ τεύχει διάφοροι μονογραφαὶ
τοῦ ἐπιφανοῦς ιστορικοῦ Max Duncker ὑπὸ τὸν τίτλον
'Διατριβαὶ ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ιστορίας μετὰ προλόγον ὑπὸ
Kirschhof καὶ ἐνὸς φωτογραφικοῦ χάρτου. » Αἱ διατριβαὶ

αὗται ἀνεγνώσθησαν ἐν διαφόροις καιροῖς κατὰ τὰς συνε-
δρίας τῆς ἐν Βερολίνῳ 'Ακαδημίας τῶν 'Επιστημῶν καὶ
ἐδημοσιεύθησαν τὸ πρῶτον ἐν τῷ ὑπ' αὐτῆς ἐκδιδομένῳ πε-
ριοδικῷ. Εἶνε δὲ αἱ ἑξῆς:

Α'. Περὶ τῶν στρεμμάτων τῶν Σπαρτιατῶν.— Β' Στρατη-
γία καὶ τακτικὴ τοῦ Μιλτιάδου.— Γ' 'Ἡ δῆθεν προδοσία
τοῦ Θεμιστοκλέους.— Δ' Περὶ τῆς καλουμένης εἰρήνης τοῦ
Κίμωνος.— Ε' 'Ἡ δίκη τοῦ Πανουανίου.— Σ' Εἰς λεγόμενος
νόμος τοῦ Περικλέους.— Ζ'. Πλοῦς τοῦ Περικλέους εἰς τὸν
Πόντον.

— 'Ἡ Γαλλικὴ 'Ακαδημία ἔθετο ἄλλοτε ἄλλον ἐκ πολλῶν
χιλιάδων φράγκων εἰς τὴν ἀρίστην συγγραφὴν περὶ τῆς
Μυριοβίβλου τοῦ Πατριάρχου Φωτίου. Τὸ γέρας ἀπενεμήθη
ἐσχάτως ἐν μέρει πρὸς τὸν ἀνώνυμον συγγραφέα «κριτικῆς
ἐρεῦνης περὶ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Φωτίου». 'Ἐτερον βραβεῖον
ἐκ φράγκων ἐξακισχιλίων ἐδόθη τῷ φιλόλογῳ Huet διὰ τὸ
σοφὸν αὐτοῦ πᾶνμα περὶ τῶν πλατωνικῶν διαλόγων.

— Ἐκ τοῦ τυπογραφείου τοῦ ἐν Κανταβριγίᾳ Πανε-
πιστημίου ἐξεδόθησαν ἄρτι εἰς δύο τόμους τὰ δύο πρῶτα
βιβλία τῆς Κύρου Παιδείας τοῦ Ξενοφῶντος, μετ' εἰσαγω-
γῆς, σημειώσεων καὶ γεωγραφικοῦ πίνακος ὑπὸ τοῦ αἰδέσι-
μωτάτου H. A. Holden. Τὰ λοιπὰ βιβλία ἐκδοθήσονται
ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ λίαν προσεχῶς.

— Ὑπὸ τοῦ κυρίου M. Croiset ἐξεδόθη ἐν Παρίσις ὁ
ὁ πρῶτος τόμος ἱστορίας τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, περι-
λαμβανὼν τὰ περὶ 'Ομήρου, περὶ τῶν κυκλικῶν καὶ περὶ
τοῦ 'Ἡσιόδου.

— Ἐν Arnstadt τῆς Θουριγκίας ἀπέθανεν ἐν ἡλικίᾳ 61
ἐτῶν ἡ Εὐγενία Τζῶν, ἡ ὑπὸ τὸ ὄνομα E. Marlitt γνωστοτά-
τη Γερμανικῆ μυθιστοριογράφος. 'Αποτυχούσα ὡς αἰοῖς ἕνεκα
τῆς φυσικῆς ἀτολμίας αὐτῆς ἐπέδωκε λίαν ὀψὲ εἰς συγγραφὴν
μυθιστοριῶν. Τὸ πρῶτον μυθιστορήμα τῆς ἐδημοσίευσεν τῇ
1865 ἐν τῷ περιοδικῷ συγγράμματι Gartenlaube, ἐν ᾧ
μετέπειτα ἐδημοσιεύοντο πάντα τὰ ἔργα τῆς.

— Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἐν Μαδρίτῃ, Λυὼν καὶ Βρυτέλλαις
θεάτρων προσεκλήθησαν ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων δημοτικῶν ἀρ-
χῶν νὰ εἰσαγάγωσιν εἰς αὐτὰ τὸν δι' ἡλεκτρικοῦ φωτὸς
φωτισμόν.

— Τῷ ἀπομνημονευμάτων τοῦ πρώην προέδρου τῆς
'Αμερικανικῆς συμπολιτείας στρατηγοῦ Γράντ ἐπωλήθησαν
μέχρι τοῦδε 312,000 ἀντιτύπων. Ἐκ τούτων εἰσπράχθησαν
2,808,000 δολλάρια, τὸ δὲ καθαρὸν κέρδος ἀνέρχεται εἰς
706,000 δολλάρια. 'Ἡ χήρα τοῦ στρατηγοῦ λαμβάνει ὡς
δικαιώματα συγγραφῆς τὰ 70 ἑκατοστὰ τῶν καθαρῶν
κερδῶν.

— Τὸ πανεπιστήμιον τῆς Λειψίας τελεῖ τῇ 12 'Οκτωβρίου
ἐ. ἔ. πανηγυρικωτάτην ἑορτὴν ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 200
ἐτῶν ἀπὸ τῆς παραδόσεως τοῦ πρώτου μαθήματος ἐν αὐτῷ
ὑπὸ Χριστιανοῦ Θωμᾶσιου.

— Τῇ 14)26 'Ιουνίου ὁ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Λειψίας
διαπρεπὴς καθηγητὴς τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου Βιντσέντ
ἑώρασεν τὴν ἐβδομηκονταετηρίδα του. Ἐπὶ τούτῳ οἱ φοιτη-
ταὶ ἐκόσμησαν δι' ἀνθέων τὴν καθηγητικὴν ἐξέδραν τῇ ἡμέ-
ρᾳ ἐκείνῃ, οἱ συνάδελφοι αὐτοῦ τῷ ἐδώρῳ ἐν λευκώματι
τὰς εἰκόνας τῶν μετ' αὐτογράφου, τῇ δὲ 20)2 'Ιουλίου δη-
μοτελεῖς συμπόσιον ἐγένετο πρὸς τιμὴν αὐτοῦ.

— Κατὰ τὸν προσεχῆ Δύγουστον θὰ συνέλθῃ εἰς Μόνα-
χον ἡ δευτέρα σύνοδος τῶν Βολαπουκιστῶν, ὅπως συσχεθεῖ
περὶ τοῦ καταλληλοτάτου τρόπου πρὸς παραδοχὴν καὶ εἰσα-
γωγὴν τῆς Βολαπούκ ὡς παγκοσμίου γλώσσης.

— Ὁ πρίγκηψ καὶ ἡ πριγκίπισσα τῆς Οὐαλλίας, θέ-
λοντες νὰ προσφέρουσιν πρὸς τὴν βασιλισσάν Βικτωρίαν τὴν
εἰκόνα τῆς ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς πεντηκονταετηρίδος αὐτῆς, ἀπε-
τάθησαν πρὸς τὸν Ἰταλὸν ζωγράφον Καρρόδη, ὅστις ἔγραψεν
θαυμασίαν προσωπογραφίαν τῆς ἀνάσσης εἰς μέγεθος σχεδὸν
φυσικόν.

— Προσεχῶς θέλει συμβῆ ὀλίγη ἔκλειψις ἡλίου, ὁρατὴ
μόνον ἐν Ρωσσίᾳ. Πρὸς τούτων πολλοὶ ἀστρονόμοι ἐκ πασῶν
τῶν χωρῶν μετέβησαν εἰς Μόσχαν, χάριν ἐπιστημονικῶν παρα-
τηρήσεων. Καὶ αὐτοὶ δὲ ὁ Πάπας πέμπει αὐτόθι ἀπεσταλ-

μένον τὸν Ἰησοῦν ἀστρονόμον Φερράρην, ὅστις ὑπῆρξε μαθητὴς καὶ γραμματεὺς τοῦ διασκήμου Ἰησοῦ τοῦ ἀστρονόμου Σέκκη.

— Ἐπανερχομένη ἐξ Ἀμερικῆς, ὅπου κατήγαγε ἀληθεῖς θριάμβους, ἡ Σάρρα Βερνάρ ἐπρόκειτο ἀποβιβαζομένη εἰς Εὐρώπην νὰ παραστήσῃ τὸ πρῶτον ἐν τῇ ἱρλανδικῇ πόλει Κόρκ. Ὁ διευθυντὴς τοῦ θεάτρου τῆς πόλεως ταύτης, μεθ' οὗ εἶχε συμβληθῇ ἡ διάσκημος καλλιτέχνης, θέλων νὰ ἀρχίσῃ τὰς παραστάσεις ὅσον ὀδὸν τε ταχύτερον ἐξαπέστειλε ταχύ-πλοον ἀτμόπλοιον πρὸς προὔπαντήσιν τοῦ φέροντος τὴν διάσκημον ἠθοποιὸν ὑπερκεανεῖου σκάφους, ὅπερ παραλαβὸν αὐτὴν τὴν μετέφερεν ἐν τάχει καὶ ἄνευ σταθμῶν εἰς Ἱρλανδίαν.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐγένετο ἐν τῷ Ἀρσακείῳ Παρθενωγαίῳ ἡ ἀπονομή τοῦ Ραλλείου βραβείου, παρόντων τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, τῶν καθηγητῶν καὶ ἄλλων κεκλημένων ἐξ ἀμφοτέρων τῶν φύλων. Ἐν ἀρχῇ ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου κ. Ἰω. Μπότσης ἀνέγνω ἔκθεσιν περὶ τῶν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος πεπραγμένων, μεθ' ὃ ἀπενεμήθη τὸ χιλιόδραχμον ῥάλλειον βραβεῖον εἰς τὴν ἀριστεύσαν μαθητρίαν δεσποινίδα Ἑλισάβετ Τσέρου ἐκ Βιτωλίων τῆς Μακεδονίας. Τὴν ἀπονομήν τοῦ βραβείου ὑπεδέχθησαν ζωηρότατα χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων. Μετὰ τοῦτο αἱ μαθητρίαι ἀνέκρουσαν ἐπὶ κλειδοκυμβαίῳ διάφορα μουσικὰ τεμάχια καὶ ἔψαλαν πολλὰ ᾄσματα, ἐν οἷς κατὰ τὸ τέλος καὶ τὸν ὑπὲρ τοῦ ἀειμνήστου Ἀρσάκη ὕμνον.

— Ἡ ἐν Βραίλα φιλόπατρις ἑλληνικὴ παροικία κατεσκεύασεν ἐν Παρίσιος λαμπρότατον εἰκονογραφικὸν λεύκωμα, περιέχον ποίημα καλλίστον εἰς ἀρχαίους στίχους γεγραμμένον, τοῦ κ. Δ. Βερναρδάκη, πιστότατα ἐρμηνεύον τὰ αἰσθήματα τῶν ἐν Βραίλα ὁμογενῶν, ἵνα προσερχθῇ τῷ διαδόχῳ τοῦ ἑλληνικοῦ θρόνου ἐπὶ τῇ ἐνηλικιώσει αὐτοῦ.

Τὴν ἐντολήν ταύτην ἀνέθηκεν ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης εἰς τὸν ἐν Παρίσιος διατρίβοντα κ. Ἐπαμεινώνδαν Ἐμπεριρίκον, παρακαλέσασα αὐτὸν ἵνα προσφέρῃ ἐν ὀνόματι αὐτῆς τὸ λεύκωμα εἰς τὴν Α. Υ. τὸν διάδοχον κατὰ τὴν ἐσχάτως διὰ Παρισίων διάδασιν αὐτοῦ. Ὁ κ. Ἐμπεριρίκος ἐκτελὼν πᾶν προθύμως τὴν ἀνατεθείσαν αὐτῷ ἐντολήν, μετέβη παρὰ τῷ διαδόχῳ καὶ ἐπέδωκε τὸ λεύκωμα πρὸς αὐτόν, συνοδεύσας αὐτὸ δι' ὥραιας προσφωνήσεως, εἰς ἣν ἡ Α. Υ. ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς :

«Σφιγγων ὡμῶν τὴν χεῖρα, εὐχαριστῶ πάντα τὰ μέλη τῆς ἐν Βραίλα Ἑλληνικῆς κοινότητος, διαβιβάσατε δὲ περὶ αὐτὰ τὰς εὐχαριστίας μου διὰ τὸ ὠραϊότατον αὐτῶν ἐνθῆμον».

Τὸ ἐν τῷ λεύκωματι ποίημα ἔχει ὡς ἑπεται :

Οὐ σε πατὴρ βασιλεὺς, οὐ πῆντα γαῖνοτο μήτηρ

Κωνσταντίνε, δὲ σὴ γ' ἦδ' ἐτὴ γενέθλι :

Πάσης γὰρ πέρι γαίης Ἑλλάδος ἦδ' ὅ' Ἐφῆς,

ἄσπετον αἰθόμενος ἐκ δηλοῦ πυρός,

αἰετὸς ὕψοθε δίκρανος, βασιλῆϊός ὄνεις,

Ῥωμανοῦ πρὸ πύλης ἔμπυρος αἶψα πέσε.

Τῷ δ' ἄρα δεινὸν ὑπο θῶαν ἐστονάχησε πεσόντι,

τέφρῃ τ' ἀμφεκάλυψ' Ἑλλάδα καὶ θάνατος.

Τῆς τοι τέφρης αἵματι καὶ δακρύῳ τετραλίνοι

θερμῷ τεγγόμενης σὺ χρυσοεπτερύγος

φοινίει ἡμῖν ἑξάνερυς βασιλῆϊός ἄρτι.

Ἄλλ' ἄγε καὶ ταυότας τασὰ μεταρσίου

αἰετὸς ὑψιπέτης, καὶ κλαγγὴ θῆρας ἐλάσας

βάς ἀγίης ὄνυχι σταυροφόρῳ Σοφίης

μάρτυρ θόλον, στὰς τ' ἐνθα πατρῶν φρούρες κλῆρον.

Καὶ τε θάνοιμεν ἐκεῖ σ' ὅμασιν εἰδόμενοι.

— Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐγένοντο ἐπισήμως ἐν Σύρῳ τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ κατὰ τὴν θέσιν Ἀθλῆι στηθέντος Ἡρώου εἰς μνήμην τῶν κατὰ τὸν ἱερὸν ἀγῶνα πεσόντων Ἑλλήνων καὶ φιλελλήνων.

Τὸ ἥρώον φέρει τὸ ἑξῆς ἐπιγράμμα ποιηθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Ζολωτα, γυμνασιάρχου Χίου.

«Δουλεῖν στυγερὴν ποτε καὶ φόνον αἱματοδέντα
Φεύγοντες πολέμου ἡμέτεροι πατέρες
Πολλῶν ἐκ πολλῶν οἱ μὲν μόγεις ἐξέσκαθεν

Σύρον, τοὺς δ' ἄρα πρὶν μεῖρα κίχεν θανάτου

Ὅθωμανὸν ὑπὸ χειρὶ, τάφος δ' οὐδεὶς ἐκάλυψε»

Ἱμερτὸς φθιμένους εἶνεν' ἐλευθερίης.

Τοὺς ὀλοφυρόμενον κενὸν εἰσάμεθ' ἐνθάδε σῆμα

Δημοσίᾳ σφίσιν οἱ ναίομεν Ἑρμόπολιν.

Ἐγένετο τὸ Ἡρῶον ἐδὲ ἐν ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ αὐπ' Ἀημαρχεῦοντος Ἑρμοπολίως Δημ. Βαριαδάκη.

— Ἐκ τῶν Καταστημάτων Ἀνέστη Κωνσταντινίδου ἐξεδόθη καὶ τὸ 11ον τεῦχος τοῦ Corpus Juris Civilis ὑπὸ τοῦ κ. Ἡλ. Λιακοπούλου. Περιεχόμενα : Περὶ διακρίσεως καὶ ποιότητος πραγματικῶν — Περὶ συγκλητικῶν — Περὶ λειτουργίας ὑπάτου (consulis) — Περὶ λειτουργίας Ἐπαρχοῦ τῆς αὐλῆς (praefecti proetorio) — Περὶ λειτουργίας πολιάρχου (praefecti urbi) — Περὶ λειτουργίας ζητητοῦ (questoris) — Περὶ λειτουργίας Πραιτῶρων — Περὶ λειτουργίας νυκτεπάρχου (praefecti vigili) — Περὶ λειτουργίας ἀνθυπάτου — Περὶ λειτουργίας Ἐπαρχοῦ τοῦ Αὐγούστου — Περὶ λειτουργίας διοικητοῦ (praesidis) — Περὶ λειτουργίας αὐτοκρατορικοῦ Ἐπιτρόπου ἢ Λογοθέτου — Περὶ λειτουργίας δικαιονόμου — Περὶ ἐνταλλείσεως δικαιοδοσίας — Περὶ λειτουργίας Παρέδρων — Περὶ δικαιοδοσίας (de juris dictione) — Ὅτι τις δίκαιον καθ' ἑτέρου ὥρισεν ἵνα ὁ ἴδιος εἰς τὸ αὐτὸ δίκαιον ὑποβάλληται — Ἐάν τις δικαιοδοτοῦντα μὴ ὑπακούσῃ. — Περὶ κλήσεως πρὸ δικαστηρίου (de in jus vocando).

Ἐκαστον τεῦχος τιμᾶται δραχμ. 1.

— Ἐξεδόθη εἰς μικρὸν τεῦχος πραγματεία ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνας ζωοφιλοῖ μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ γερμανικοῦ τοῦ Ἐρμόδου Δόρερ ὑπὸ τῆς ἐλλογίμου Κυρίας Ἑλπίδος Μελαίνης. Ἡ ἀνᾶγνωσις καὶ διάδοσις τοῦ βιβλιαρίου τούτου θ' ἀποθῇ ὠφέλιμος παρ' ἡμῖν, διδασκαλόμενοι δι' αὐτοῦ ἐκ τῶν προγόνων πάλιν, τοὺς ὁποίους ὅμως σπανίως μισοῦμεθα ἐν τοῖς καλοῖς, μετὰ πολὺς φιλανθρωπίας καὶ συμπάθείας θεὸν νὰ προσφέρωμεθα πρὸς τὰ ἔα.

— Ἐξεδόθησαν ὡσαύτως ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ ἐν Τριπόλει Διδασκαλεῖου κ. Ἀθ. Μπάτσα δύο μικρὰ τεύχη, τὸ μὲν Πραγματεία περὶ Γυμναστικῆς, ἐκφωνηθεῖσα ἐν τῇ πρώτῃ συνεδριάσει τοῦ κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 1887 συσταθέντος ἐν Τριπόλει Γυμναστικοῦ Συλλόγου, τὸ δὲ Λόγος Ὀρθοκεντρικός, ἐκφωνηθεῖς ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ ναρ' τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ.

— Ὑπὸ τὸν τίτλον Φύλλα Δάφνης ἐξέδωκεν ὁ ἐν Βραίλα κ. Ζαννετάκης Δεμῆτης τεῦχος περιέχον διάφορα αὐτοῦ ποιήματα καὶ λόγους ἐπικηδείους ἐκφωνηθέντας εἰς ἐπισήμους ὁμογενεῖς τελευτήσαντας τὸν βίον ἐν Ρουμανίᾳ, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ λόγον ἐκφωνηθέντα κατὰ τὸ τελεσθὲν μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν ἐν τοῖς συνόροις πέρυσιν γενναίως πεσόντων.

Πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς «Εστίας».

Αἱ κριτικαὶ καὶ ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις τοῦ Κοραῖ εἰς τὰ «περὶ διαίτης ὀξέων» καὶ «περὶ ἀρχαίας ἱεργικῆς» βιβλία τοῦ Ἱπποκράτους, αἱ ἄρτιως ἐκ' ευκαιρίας τῆς πενηκονταετηρίδος τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου ἐκδοθεῖσαι, παρέχουσι νέον καὶ περιφανὲς μαρτύριον τῆς κριτικῆς ἀγχινοίας καὶ τῆς περὶ τὸν Ἑλληνα λόγον δεινότητος τοῦ σοφοῦ ἀνδρός, δυνάμεναι νὰ ταχθῶσιν ἐν τοῖς ἀρίστοις φιλολογικοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ἀλλὰ τούτου ἕνεκα ἔδει, νομίζομεν, νὰ καταβληθῇ πλείων προσοχὴ καὶ ἐπιμέλεια εἰς τὴν ἐκδόσιν αὐτῶν. Ἀστοχος δὲ πάντως ἦτο ἡ ἀνάθεσις τῆς ἐκδόσεως ταύτης εἰς ἀνδρὰ ἀπαρσκεινὸν ὅλως πρὸς τοιαύτας ἐργασίας, ὡς κατεβλήθη ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῆς τετρατῆμου συλλογῆς τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Κοραῖ. Ὁ αὐτοπεποιθὸς ἐκδότης, ὁ μετ' ἀξιοθαυμάστου εὐκολίας ἀναλαβὼν τὴν περιπαινωγὴν καὶ δημοσιεύσιν πασῶν τῶν ἐπιστολῶν τοῦ αἰμνήστου ἀνδρός, ἐγίνωσκεν ἐκ τούτων μόνως τὰς ἐν ἰδίῳ βιβλίῳ ἐκδοθεῖσας ὑπὸ τοῦ Ῥώτα καὶ τοῦ Πρασακάκη, καὶ τὰς ἐν τῇ Ἡμέρᾳ τῆς Τεργέστης καὶ τῇ Πανδώρα τῶν Ἀθηνῶν ἐκδοθεῖσας ἐπιστολάς τοῦ Κοραῖ πρὸς τὸν Κοντσταυλον, ἡγῶναι δὲ παντελῶς πάσας τὰς ἀλλὰ καὶ δημοσιευθεῖσας τὰς ἐγκατεσπαρμένους ἐν διαφόροις ἑλληνικαῖς ἐφημερίαις καὶ περιοδικοῖς συγγράμμασιν.

Ὁ ἐν τῷ προηγούμενῳ φύλλῳ τοῦ Δελτίου τῆς Εστίας γράψας τὴν βιβλιογραφικὴν σημείωσιν περὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν δύο βιβλίων τοῦ Ἱπποκράτους κατέκρινεν εὐλόγως τὴν παράλειψιν τῶν ἀναγκαίων πινάκων, οὓς ὁ Κοραῖς ἐθε-

ὥρῃ ἀπαραιτήτα συμπληρώματα πάσης ἐκδόσεως ἀρχαίου συγγραφέως· διότι ἐν τέλει τῶν ἐκδόσεων αὐτοῦ συνήντη πάντοτε ὁ ἀνὴρ καὶ τρεῖς πίνακες χρησιμωτάτους, ἕνα τῶν ἑλληνικῶν λέξεων, ἕνα τῶν λέξεων τῆς κοινῆς γλώσσης καὶ ἕνα τῶν διορθωθέντων, ἐξηγηθέντων ἢ ὁπωσούν κριθέντων ποιητῶν καὶ συγγραφέων. Ἄλλ' ἂν τὰ μειονεκτήματα τῆς ἐκδόσεως ταύτης περιορίζοντο εἰς μόνην τὴν παράλειψιν τῶν πινάκων, οὐδὲν θὰ ἐκρίνομεν ἀναγκαῖον νὰ προσθέσωμεν εἰς τὰ ἐν τῷ Δελτίῳ γραφέντα· ἡ τοιαύτη παράλειψις θὰ ἀπεδείκνυε μόνον ὅτι ὁ ἐκδότης περιορίσθη ἀπλῶς εἰς ἔργα διορθωτοῦ τῶν τυπογραφικῶν δοκιμῶν, οὐδεμίαν δὲ βλάβην, οὐδεμίαν σύγχυσις ἐκ τούτου θὰ προήρχετο. Ἄλλ' ὁ ἐκδότης ἐκρίνετο ἀναγκαῖον νὰ προσθήσῃ καὶ τὸ κείμενον τοῦ Ἱπποκράτους, ὅπερ ὡς εἶκοις ἐν ἧτ' ἀντιγεγραμμένον ἐν τῷ χειρογράφῳ τοῦ Κοραΐ. Πᾶς τις θὰ ὑποθέσῃ βεβαίως ὅτι ὡς κείμενον ἐξελέξεν ἐκεῖνο, ὅπερ εἶχε πρὸ ὀφθαλμῶν ὁ Κοραΐς καὶ εἰς ὃ φέροις τὰς διορθώσεις του· καὶ τὸ κείμενον τοῦτο δὲν ἦτο δύσκολον νὰ ἀνακαλυφθῇ ποῖον ἦτο. Πολλαχοῦ μὲν τῶν σημειώσεων ἀναφέρονται αἱ ἐκδόσεις τοῦ Vanderlinden καὶ τοῦ Foes, φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ Κοραΐς ἐπὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν Ἑλλήνων ἱατρῶν ὑπὸ τοῦ C. G. Kühn (Τὰ ἐρμηνευθέντα βιβλία ἐξεδόθησαν ὑπὸ τούτου ἐν ἔτεσι 1825 καὶ 1826, ἐν τόμῳ ΚΑ' καὶ ΚΒ' τῶν Ἑλλήνων ἱατρῶν) διότι πάντα σχεδὸν τὰ λήμματα τῶν σημειώσεων συμφωνοῦσι πληρέστερα πρὸς τὸ κείμενον τοῦτο. Ἄλλ' οὐχ οὕτως ἔδοξε τῷ ἀναλαβόντι τὴν ἐκδοσιν σφῶι θεολόγῳ· ἐκρίνετο δὲ προτιμότερον νὰ ἀνατυπώσῃ τὸ κείμενον τῆς ἐκδόσεως τοῦ Καρόλου Ρέντχολδου, τῆς τυπωθείσης ἐν Ἀθῆναις ἐν ἔτει 1865. Ἡ ἐκδοσις αὕτη, γενομένη ὑπὸ τοῦ φιλέλληκος ἐν Πειραιεῖ ἱατροῦ, περιέχει ὁμολογούμενας εὐφρεῖς τινας διορθώσεις, ἀλλὰ καὶ πλείστας ἀδοκίμους, πάσας περιληφθείσας ἐν τῷ κειμένῳ, ἄνευ διακρίσεως. Οὕτω δὲ συμβαίνει ὁ μελετῶν τὰς διορθώσεις καὶ τὰς ἐρμηνείας τοῦ Κοραΐ, ἀνατρέχων εἰς τὸ κείμενον, ἄλλ' ἢ τῶν ἄλλων νὰ βλέπῃ· καὶ ἀλλαχοῦ μὲν νὰ φαίνεται ὁ σοφὸς ἀνὴρ ματαιοπονῶν, ὡς διορθῶν χωρία διορθωμένα ἤδη, ἀλλαχοῦ δὲ παραληρῶν ὡς ὁμιλῶν περὶ λέξεων μὴ ὑπαρχουσῶν ἐν τῷ κειμένῳ ἢ διορθῶν χωρία ἔχοντα διαφορὰς καὶ οὐχ ὡς ὑπολαμβάνει καὶ νέων χρήσεων διορθώσεων.

Περὶ τοῦ ἐτέρου τῶν βιβλίων τούτων τοῦ Ἱπποκράτους, τοῦ περὶ διαίτης δέξων, λέγει πού ὁ Γαληνός, ὅτι ἐξεδόθη μετὰ τὸν Ἱπποκράτους θάνατον, καὶ ὅτι ἐκ τούτου ἐξηγεῖται ἡ ἐν αὐτῷ παρατηρουμένη σύγχυσις· «ἢ γὰρ ἀταξία τῶν λόγων οὐκ ἄλλως ἔοικεν, ἢ οὕτως γεγονέναι.» (Γαλην. τ. ΙΑ'. σ. 76). Ἐπεφυλάσσετο φαίνεται καὶ εἰς τὸν αἰόλιον τοῦ βιβλίου ἐρμηνευτὴν κατὰ μοιραῖαν σύμπτωσιν τὸ αὐτὸ πάθημα.

Ἐν Ἀθῆναις, τῇ 30 Ἰουνίου 1887.

Π.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Παρασκευῇ, 3 Ἰουλίου

Ζηρωτάτῃ ἐπεκράτει καθ' ὅλην τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα κίνησις πανταχοῦ τοῦ Κράτους ἕνεκα τῶν σήμερον διενεργουμένων δημοτικῶν ἐκλογῶν. Ἐναχοῦ ὁ περὶ ἐπιτυχίας ἀγὼν διεξήγετο λίαν περὶ σπασμῶδως, δὲ οὐ καὶ διαπληκτισμοῖς, ἀπολήξαντες εἰς δυστυχήματα, ὀλίγα εὐτυχῶς, συνέβησαν. Ἐν τῇ πρωτεύουσῃ ὁ ἐκλογικὸς ἀγὼν μετὰ ζήσεως ἀλλὰ καὶ πλήρους τάξεως παρ' ὅλων τῶν κομμάτων ἐπεδιώχθη, ἡ συμμεριμνὴ δὲ ψηφοφορία ἐπισπαραγίζουσα τὴν πάλιν, θέλει ἀναδείξει τὰς νέας δημοτικὰς ἀρχὰς τῆς πρωτεύουσας. Ὁ ἀγὼν περιστρέφεται ἀποκλειστικῶς περὶ τὸ πρόσωπον τοῦ δημάρχου, ἕνεκα δὲ τοῦ καταμερισμοῦ τῶν ἐκλογέων ἀσφαλῆς ὅπως εἶνε ἡ ἐκδοσις τῆς ἐκλογῆς.

Κατὰ τὴν δημοσιευθεῖσαν ἐπίσημον κατάστασιν εἰσπραχθῆσαν κατὰ τὸν παρελθόντα Μάιον ἐκ τελῶν χαρτοσήμου δραχ. 596,568, ἐκ ταχυδρομικῶν τελῶν δραχ. 82,966, καὶ ἐκ τηλεγραφικῶν τελῶν δραχ. 50,426, ἥτοι ἐν ὅλῳ δρ. 729,960. Αἱ περυσιν αἱ εἰσπράξεις κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα ἀνῆλθον εἰς δραχ. 667,044, ἐπομένως αἱ εἰσπράξεις τοῦ Μαΐου τοῦ ἐνεστώτος ἔτους ὑπερέβησαν τὰς τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς παρελθόντος ἔτους κατὰ δραχ. 62,916. Αἱ εἰσπράξεις δὲ τῶν 5 πρώτων μηνῶν τοῦ ἔτους τούτου ἐκ

τελῶν χαρτοσήμου, ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγραφικῶν ἀνῆλθον εἰς δραχ. 3,867,437 ἀνέναντι 3,257,923 δραχμῶν εἰσπραχθεισῶν κατὰ τοὺς 5 πρώτους μηνῶς τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἥτοι αἱ ἐφετεῖν αἱ εἰσπράξεις τῶν 5 μηνῶν, Ἰανουαρίου—Μαΐου, παρουσιάζουσιν αὐξησιν δραχ. 609,514.

Ἐνεργηθείσης τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ ἐν τῷ νομῷ Εὐδοίας ἐπαναληπτικῆς ἐκλογῆς διὰ τὴν θέσιν βουλευτοῦ, ἀνεδείχθη τοιοῦτος ὁ ὑποψήφιος τῆς Κυβερνήσεως κ. Β. Βουδούρης.

Ἡ ἀπογραφή τῶν διὰ τὸ ἔτος 1887 κληρωτῶν ἀνέρεχεται περίπου εἰς 18,000 ἄνδρας. Ἐκ τούτων ὑπολογίζεται, ὅτι κατὰ μέσον ὄρον θὰ ἔχωσι δικαίωμα ἀπαλλαγῆς ἡ ἐξαιρέσεως περὶ τοὺς 5,000 ἄνδρας, ἐπομένως δ' ὁ ἀριθμὸς τῶν καταταχθησομένων ἐν τῷ στρατῷ θέλει ἀνέλθει εἰς 13,000 ἄνδρας. Ἐξ αὐτῶν πάλιν διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ στρατοῦ θὰ ληφθῶσι 8,700, οἱ δὲ λοιποὶ θὰ ἐξαιρεθῶσι καὶ κατὰ προτίμησιν οἱ ὄντες ἔγγαμοι καὶ ἔχοντες τέκνα καὶ ὄντες στρεβύματα οἰκογενεῖων.

Διωρίσθησαν διὰ Β. Δ. μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων οἱ κκ. Στέφανος Δραγούμης πρόεδρος, Παντιᾶς Ῥάλλης ταμίης, Διονυσ. Π. Στεφάνου, Ἀριστομ. Βελέτας καὶ Φωκ. Νέγγης.

Μετεκλήθη ἐξ Αὐστρίας ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὁ διακεκριμένος μηχανικὸς καὶ ἐπιθεωρητὴς τῶν αὐστριακῶν λιμένων κ. Βέιμπερ, ὅστις μετ' ἐπιτροπῆς ἐξ ἀνωτέρων μηχανικῶν ὑπὸ τῆς ἡμετέρας κυβερνήσεως ὁρισθέντων μετέβη εἰς Πάτρας ἵνα ἐξετάσῃ τὸ ἀπὸ πολλοῦ ὑφιστάμενον λιμενικὸν ζήτημα τῆς πόλεως ἐκεῖνης ἐκ τῆς ἀποτυχίας τῆς κατασκευῆς τοῦ λιμένος ὑπὸ τοῦ Γάλλου ἐργολάβου Μανιά, καὶ ἀποφανθῇ περὶ τῆς λύσεως, ἥς εἶνε ἐπιδεκτικὸν τὸ ζήτημα.

Κατ' αὐθεντικὰς πληροφορίας, ὁ ἐκ τῆς ἐσοδείας τοῦ ἔτους 1886 ἐξαχθεὶς καθ' ὅλον τὸ κράτος σταφιδοκαρπὸς μέχρι τῆς 31ης Μαΐου 1887 ἀνέρχεται εἰς λίτρας ἐνετικὰς 269,985,148.

Τὸ συμβούλιον τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς ὥρισεν εἰς δρ. 130 κατὰ μετοχὴν τὸ διανεμητέον μέρος τῆς α' ἐξαμηνίας τοῦ 1887.

Ἐπεδελθὼν ἑνδεκαήμερος κάθαρσις εἰς τὰ ἐκ τῶν παραλίων τῆς Σικελίας καὶ τῆς Ἰταλικῆς χερσονήσου πλοῖα καὶ ἀτμόπλοια, τὰ καταπλέοντα εἰς τοὺς ἡμετέρους λιμένας.

Μετ' ἐπανειλημμένας συζητήσεις τὸ Ἰατροσυνέδριον ἐπεράτωσε τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κανονισμοῦ τοῦ Δρομοκαπιτελίου φρενιατρείου. Κατὰ τὸν κανονισμόν τούτον οἱ μέλλοντες νὰ διακινῶνται ἐν τῷ καταστήματι διαιροῦνται εἰς τρεῖς τάξεις. Οἱ τῆς πρώτης τάξεως θὰ καταβάλλωσιν ὡς τροφεῖα 350 δρ. κατὰ μῆνα, οἱ τῆς δευτέρας 200 καὶ οἱ τῆς τρίτης 100. Οἱ τῆς πρώτης θὰ ἔχωσιν εἰς τὴν ἐνδοχὴν τῶν δωμάτων ὕπνον, καλλωπιστήριον καὶ αἷθουσαν, οἱ τῆς δευτέρας δύο δωμάτια, ἐξ ὧν τὸ ἐν αἷθουσᾷ, καὶ οἱ τῆς τρίτης ἐν μόνον δωμάτιον. Ἡ διαφορά μετὰ τῶν τριῶν τάξεων θὰ ἔγκηται καὶ ἐν τῇ τροφῇ, ἥτις ἀναλόγως τῶν τροφείων ἔσται ποικιλωτέρα καὶ ἐλκεκτοτέρα. Δι' ἐκάστην τάξιν θὰ ὑπάρχῃ ἰδιαιτερον προαύλιον πρὸς ἀναψύχην τῶν διαιτωμένων, ἐπίσης δὲ πρὸς τέρψιν αὐτῶν θὰ ὑπάρχωσιν αἷθουσαι διαφόρων παιγνιδίων, ἀναγνωστήριον κτλ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

κ. Μ. Α. Π. Ἡ ἐπιθυμία σας θέλει ἐκτελεσθῇ τάχιστα. Εἶχεν ἤδη ληφθῇ προηγουμένως ἡ δέουσα πρόνοια. Σὰς ευχαριστοῦμεν διὰ τὰ λοιπὰ. — Ἀναγνώστῃ τακτικῷ. Ἡ δημοσίευσίς θὰ ἐξακολουθήσῃ ἐπὶ 3 ἐτι φύλλα. — Ὁρφεῦ. Ἀκατάλληλον. — κ. Ἀδελφ. Σ. Κωνσταντινουπόλιν. Ἀπεστάλη καὶ ἄλλο ἀντίτυπον. — κ. Μ. Η. Κωνσταντινουπόλιν. Τὰ τεύχη ἀπεστάλησαν ἐντεῦθεν ἀσφαλῶς, ὡς ἐβεβαιώθημεν ἐκ τοῦ γενομένου ἀκριβοῦς ἐλέγχου, ὥστε παρὰ τοῦ αὐτοῦ ταχυδρομείου, ὅπου παραμένονσι, δεῖν νὰ τὰ ζητήσῃτε. Διότι ἀδύνατον μᾶς εἶνε νὰ τὰ ἀποστείλωμεν ἐκ δευτέρου, καὶ κολοδωσόμεν τρία δόκλιτρα σώματα τοῦ συγγράμματος. — Φιλομούσῳ. Ὁ Φόστος τοῦ Γκαῖτε ἐν Γερμανίᾳ παριστάνεται εἰς δύο ἐσπέρας, ἥτοι μίαν ἐσπέραν ἐκάτερον τῶν μερῶν αὐτοῦ. Ἄλλ' ἐπειδὴ τὰ σκηινὰ